

Règlements du Camp de jour 2023

1. Le respect envers les moniteurs ainsi qu'envers les autres participants du terrain de jeux sera exigé en tout temps. Si après quelques avertissements, les jeunes demeurent irrespectueux ou ont des problèmes disciplinaires, ils auront des conséquences.
2. **Voici les étapes disciplinaires cas mineur : (n'écoute pas les consignes, manque de respect, langage inapproprié etc.)**
 - 1^{er} Avertissement verbal
 - 2^e avertissement verbal et discussion avec l'enfant.
 - 3^e avertissement verbal et un temps de pause.
 - 4^e étape discussion avec les parents et l'enfant.
 - 5^e étape expulsion pour une journée.
3. **Voici les étapes disciplinaires cas majeur: (Violence physique, bris d'équipement intentionnel, langage et gestes inacceptables, s'évade, etc.)**
 - 1^{ère} Sortir l'enfant du groupe immédiatement et aller voir leur superviseur
 - 2^e étape discussion avec les parents et l'enfant.
 - Dépendant de la gravité de leurs actions, expulsion automatique pour la journée. Les parents devront faire certain d'avoir un plan pour venir chercher leur enfant immédiatement.
 - Après la deuxième expulsion, l'enfant pourra être expulsé pour le reste de la saison et ceci sans remboursement.

Médicaments / Maladies

Les superviseurs ne sont pas autorisés à distribuer, administrer ou entreposer les médicaments de vos enfants. Si votre enfant est malade, fiévreux, a la gastro ou des poux, nous vous demandons de garder vos enfants à la maison. Si, une fois au terrain de jeux votre enfant devient malade, nous allons vous contacter immédiatement.

Fonctionnement du Terrain de Jeux

1. Les heures du service de garde sont de 7h45 à 9h et 16h à 17h15. Si les parents ne respectent pas les heures, ils n'auront plus accès à ce service et ceci sans remboursement. Les heures régulières sont de 9h à 16h du lundi au vendredi. Le groupe part du Centre à 9h30 chaque matin pour faire des activités à l'extérieur. Si votre enfant arrive plus tard, vous devez les accompagner à l'endroit où se trouve le groupe.
2. Le terrain de jeux se déroule du 26 juin au 18 août dans le salon de curling au Centre.
3. Il se peut que l'horaire soit modifié si une sortie est prévue ou lors d'un imprévu.
4. Les activités se déroulent le plus possible à l'extérieur. Nous prenons avantage de nos parcs, piste cyclable, terrain de baseball et plage publique pour assurer des divertissements aux enfants.

Votre enfant a besoin à chaque jour:

Un sac à dos rempli de ces items:

Chapeau, crème solaire et moustiques, costume de bain, serviette de plage, veste de sauvetage, bouteille d'eau.
boîte à lunch avec 2 collations et un diner froid (**sans traces d'arachides ou de fruits de mer**)
Chaussures ou sandales fermées et un manteau léger

Si vous avez des commentaires, vous pouvez vous adresser à Dale Wells 819-627-3230 ext. 118

Rules for the Témiscaming Daycamp 2023

1. Respect for the supervisors and all participants of the playground program will be mandatory at all times. If after a warning the children are still disrespectful or have disciplinary issues, then there will be consequence.
2. **The following disciplinary measures will be taken for minor incidences** (will not listen to instructions given, lack of respect, inappropriate language, etc.)
 - 1st warning is verbal
 - 2nd is verbal with a discussion with the child
 - 3rd is verbal with a time out
 - 4th a discussion with the parents and child
 - 5th warning will be an expulsion for the day
3. **The following disciplinary measures will be taken for major incidences** (Physical violence, intentionally damaging equipment, disturbing language and/or gestures, runaway or leave without permission, etc.)
 - 1st immediately remove the child from the group and bring to the supervisor.
 - 2nd step will be a discussion with the parents and child.
 - Depending on the severity of the offence, an automatic expulsion for the day. The parents will need to make arrangements to come and get their child immediately.
 - After a second expulsion from the playground, the child may be permanently expelled for the rest of the season and there will be no reimbursement.

Medications/illness

The supervisors are not authorized to distribute, administer or store any medications for your child. If your child is sick, has a fever, gastro symptoms or lice, please keep your child at home. Once at the Playground, if your child becomes sick, we will call you to come pick them up so please make sure you have a plan in case this happens.

Playground hours

1. The hours for special drop off are 7:45 am to 9 am and 4 pm to 5:15 pm. If the parents do not respect these hours they will no longer have access to this service and will not be refunded. The regular hours are from 9am to 4 pm Monday to Friday. The group leaves the Center every morning around 9:30 am for outdoor activities. If your child is late, then the parent/guardian must bring the child to where the group is.
2. The playground is from June 27th to August 19th in the curling club at the Center.
3. Changes in the schedule can occur depending on the weather.
4. The activities are mostly outdoors. We take advantage of our parcs, hiking and cycling trails, baseball field and our public beach to assure that the children are active.

What your child needs every day:

A back pack with the following items:

Hat, sun screen and bug repellant, bathing suit, towel, life jacket (if needed) bottle of water, sneakers/closed toed sandals and a light jacket.

A Lunch box that includes:

two snacks and a cold lunchtime meal (**Peanut and seafood free**)

If you have any comments or questions, you can contact Dale Wells 819-627-3230 ext. 118